



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 November 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 106 повестки дня

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Тебацо Фьючер **Балесенг** (Ботсвана)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2007 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Предупреждение преступности и уголовное правосудие», и передать его на рассмотрение Третьему комитету.

2. Третий комитет рассматривал этот пункт на своих 6–8, 16, 25, 34 и 39-м заседаниях 10, 11, 18 и 25 октября и 1 и 8 ноября 2007 года. На своих 6–8-м заседаниях 10 и 11 октября Комитет провел общее обсуждение по этому пункту совместно с пунктом 107, озаглавленным «Международный контроль над наркотическими средствами». Отчет об обсуждении в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/62/SR.6–8, 16, 25, 34 и 39).

3. Для рассмотрения этого пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества (A/62/126);

б) доклад Генерального секретаря об Африканском институте Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (A/62/127);

в) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее третьей сессии, проведенной в Вене 9–18 октября 2006 года (A/62/84).



4. На 6-м заседании 10 октября Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене сделал вступительное заявление (см. A/C.3/62/SR.6).

5. На том же заседании Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности ответил на вопросы и замечания представителей Гвинеи-Бисау, Судана, Барбадоса, Габона и Бенина (см. A/C.3/62/SR.6).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.3/62/L.2

6. В своей резолюции 2007/18 от 26 июля 2007 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Техническая помощь в осуществлении конвенций и протоколов, касающихся терроризма». Этот проект резолюции был воспроизведен в записке Секретариата (A/C.3/62/L.2).

7. На 16-м заседании 18 октября Секретарь Комитета огласил заявление о последствиях для бюджета по программам этого проекта резолюции.

8. На том же заседании Комитет принял без голосования проект резолюции, содержащийся в документе A/C.3/62/L.2 (см. пункт 24, проект резолюции I).

9. После принятия этого проекта резолюции с заявлением выступил представитель Пакистана (см. A/C.3/62/SR.16).

B. Проект резолюции A/C.3/62/L.3

10. В своей резолюции 2007/17 от 26 июля 2007 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию». Этот проект резолюции был воспроизведен в записке Секретариата (A/C.3/62/L.3).

11. На 16-м заседании 18 октября Секретарь Комитета огласил заявление о последствиях для бюджета по программам этого проекта резолюции.

12. На том же заседании после заявлений представителей Бразилии и Катара Секретарь внес устные поправки в пункт 6 постановляющей части проекта резолюции, включив после слова «правительства» слово «Бразилии».

13. Кроме того, на 16-м заседании Комитет принял без голосования проект резолюции, содержащийся в документе A/C.3/62/L.3, с внесенными в него устными поправками (см. пункт 24, проект резолюции II).

С. Проект резолюции A/C.3/62/L.11

14. На своем 16-м заседании 18 октября представитель Бенина от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств, предложил проект резолюции, озаглавленный «Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями» (A/C.3/62/L.11). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Барбадос, Беларусь, Гаити, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Индонезия, Колумбия, Коста-Рика, Ливан, Никарагуа, Панама, Сальвадор, Эквадор и Ямайка.

15. На своем 34-м заседании 1 ноября Комитет был информирован о том, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

16. На том же заседании представитель Бенина от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы африканских государств, внес в текст следующие устные поправки:

а) пункт 2 постановляющей части, который гласил:

«2. *высоко оценивает* инициативу, проявляемую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле укрепления его рабочих связей с Институтом посредством привлечения его к осуществлению ряда своих проектов, а также финансирования проектов, предлагаемых Институтом и его партнерами»,

был заменен следующим:

«2. *высоко оценивает также* инициативу, проявляемую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле укрепления его рабочих связей с Институтом посредством поддержки и привлечения Института к осуществлению ряда мероприятий, в том числе содержащихся в Программе действий на 2006–2010 годы по укреплению законности и систем уголовного правосудия в Африке»;

б) в начале пункта 3 постановляющей части перед словом “commends” было добавлено слово “Further”;

с) пункт 5 постановляющей части, который гласил:

«5. *отмечает* улучшение ситуации с поступлением взносов от государств — членов Института»,

был заменен следующим:

«5. *отмечает* существенное повышение уровня выплаты финансовых взносов государств-членов на счет Института»;

д) в пункте 7 постановляющей части слово «*призывает*» было заменено словами «*настоятельно призывает также*», а после слов «неправительственные организации» были добавлены слова «а также международное сообщество»;

е) пункт 8 постановляющей части, который гласил:

«8. признает, что странам Африки по-прежнему не хватает квалифицированных кадров, инфраструктуры и экономической мощи для укрепления потенциала своих систем предупреждения преступности и уголовного правосудия, и настоятельно призывает международное сообщество поддержать деятельность Института в целях укрепления деятельности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на африканском континенте»,

был заменен следующим:

«8. настоятельно призывает далее все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации или присоединении к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности».

17. Кроме того, на своем 34-м заседании Комитет принял без голосования проект резолюции A/C.3/62/L.11 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 24, проект резолюции III).

D. Проекты резолюций A/C.3/62/L.12 и Rev.1

18. На 25-м заседании 25 октября представитель Италии от имени Беларуси, Болгарии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Венгрии, Ганы, Гватемалы, Индонезии, Иордании, Италии, Колумбии, Кубы, Латвии, Мексики, Объединенной Республики Танзания, Панамы, Сальвадора, Сербии, Словакии, Сьерра-Леоне, Турции, Хорватии, Швейцарии, Эквадора и Японии внес проект резолюции, озаглавленный «Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества» (A/C.3/62/L.12). Впоследствии Австрия, Азербайджан, Албания, Германия, Гондурас, Ирландия, Испания, Кабо-Верде, Кипр, Люксембург, Молдова, Нидерланды, Польша, Румыния, Сан-Марино, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Черногория, Чешская Республика, Чили, Эстония и Ямайка присоединились к авторам этого проекта резолюции, который гласил:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/152 от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь также на свою резолюцию 61/181 от 20 декабря 2006 года об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества,

ссылаясь далее на свою резолюцию 60/1 от 16 сентября 2005 года об Итоговом документе Всемирного саммита, в частности его разделы по терроризму и транснациональной преступности,

подтверждая резолюции Экономического и Социального Совета 2007/12 от 25 июля 2007 года и 2007/19 от 26 июля 2007 года о стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и пре-

ступности на период 2008–2011 годов, которая, в частности, нацелена на то, чтобы в большей степени ориентировать Управление на результаты и повысить его эффективность и гибкость в реагировании на растущие потребности в технической помощи и связанных с политикой услугах, воплотить концепцию в платформу действий и содействовать мобилизации ресурсов, достаточных для достижения ожидаемых результатов,

ссылаясь на раздел XI своей резолюции 61/252 от 22 декабря 2006 года, озаглавленный «Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и усиление роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве ее руководящего органа», в которой Комиссия в качестве основного директивного органа по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия была уполномочена утверждать бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

ссылаясь также на свою резолюцию 61/209 от 20 декабря 2006 года о предупреждении коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьбе с этими явлениями и возвращении таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции,

вновь подтверждая свои резолюции, касающиеся острой необходимости укрепления международного сотрудничества и расширения технической помощи в деле поощрения и содействия ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и международных конвенций и протоколов по борьбе с терроризмом, включая Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, вступившую в силу 7 июля 2007 года,

вновь подтверждая также обязательство, которое государства-члены приняли в Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой 8 сентября 2006 года, принять незамедлительные меры по предотвращению терроризма и борьбе с ним во всех его формах и проявлениях,

учитывая свою резолюцию 61/180 от 20 декабря 2006 года об улучшении координации усилий по борьбе с торговлей людьми и о конкретной роли Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в этом отношении,

приветствуя начало осуществления Глобальной инициативы Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и запланированный Венский форум, направленные на повышение осведомленности и развитие международного сотрудничества и глобального партнерства для эффективной борьбы с торговлей людьми в соответствии с решением 16/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

принимая во внимание все соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета, в частности резолюции 2007/20, 2007/21,

2007/22, 2007/23 и 2007/24 от 26 июля 2007 года и все резолюции, касающиеся укрепления международного сотрудничества, а также технической помощи и консультативных услуг Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере предупреждения преступности и уголовного правосудия, поощрения и укрепления законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе оказания технической помощи, особенно в Африке,

подчеркивая, что ее резолюция 61/143 от 19 декабря 2006 года об активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин имеет важное значение для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и ее деятельности,

ссылаясь на Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

признавая, что борьба против глобальной преступности является общей и разделяемой ответственностью, и подчеркивая необходимость коллективной работы для предупреждения транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбы с ними,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 61/181 Генеральной Ассамблеи;

2. *вновь подтверждает* важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в порядке выполнения его мандата в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая предоставление государствам-членам, по их просьбе и в первоочередном порядке, технического содействия, консультативных услуг и других форм помощи и координацию усилий с работой всех соответствующих и компетентных органов и подразделений Организации Объединенных Наций;

3. *признает* прогресс, достигнутый Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в предоставлении консультативных услуг и помощи государствам-членам, по их просьбе, в областях торговли людьми, включая поддержку и защиту пострадавших, коррупции, организованной преступности, отмывания денег, терроризма и международного сотрудничества, уделяя особое внимание выдаче и взаимной юридической помощи, а также усилиям, прилагаемым для осуществления Программы действий на 2006–2010 годы, укреплению систем законности и уголовного правосудия в Африке с целью сокращения по-

следствий преступности и наркотиков как препятствий обеспечению безопасности и развития в Африке;

4. *приветствует* итоги шестнадцатой возобновленной сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в ноябре 2007 года, которая утвердила бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2008–2009 годов;

5. *предлагает* государствам-членам выявлять местный передовой опыт в борьбе с торговлей людьми и знакомить с результатами этого Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с целью оказания ему дальнейшей помощи в его усилиях по борьбе с глобальной угрозой торговли людьми и рекомендует государствам участвовать в мероприятиях, организуемых в рамках Глобальной инициативы Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, и оказывать им поддержку;

6. *с удовлетворением принимает к сведению* решение 2007/253 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2007 года, в соответствии с которым Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию на своей семнадцатой сессии в апреле 2008 года проведет тематическую дискуссию по тем аспектам насилия в отношении женщин, которые непосредственно касаются Комиссии, и рекомендует государствам-членам обеспечить надлежащую представленность и активное участие в тематических прениях;

7. *обращает внимание* на новые проблемы стратегического плана, отмеченные в докладе Генерального секретаря, в частности городскую преступность, сексуальную эксплуатацию детей, мошенничество и хищение личных данных, международную торговлю лесной продукцией, включая древесину, диких животных и растения и другие лесные биологические ресурсы, и предлагает Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности исследовать в рамках своего мандата пути и средства решения этих проблем;

8. *настоятельно призывает* государства и соответствующие международные организации разрабатывать в надлежащих случаях национальные и региональные стратегии и другие необходимые меры, которые поддерживали и дополняли бы деятельность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия по эффективному решению проблем транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов и незаконное изготовление и торговлю огнестрельным оружием, а также проблем коррупции и терроризма;

9. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермская конвенция) и протоколов к ней, Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, или присоединении к этим документам и призывает государства-участники продолжать

оказывать полномасштабную поддержку Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;

10. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличить объем оказываемой им государствам-членам по их просьбе технической помощи, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в том числе Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, и посредством укрепления потенциала в юридическом и смежных аспектах борьбы с терроризмом в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, а также продолжать вносить вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в деле осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций; и предлагает государствам-членам рассмотреть вопрос об увеличении объема внебюджетных ресурсов и ресурсов по регулярному бюджету на цели осуществления деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в борьбе с терроризмом;

11. *призывает* государства-члены принять все необходимые меры для обеспечения полномасштабного использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе посредством обеспечения возможно более широкого распространения этих стандартов и норм среди соответствующих специалистов, перевода стандартов и норм на национальные языки, подготовки или пересмотра надлежащего национального законодательства согласно стандартам и нормам, а также организации подготовки для сотрудников органов уголовного правосудия по вопросам применения стандартов, в том числе и с использованием существующих пособий, руководств и типовых законов, разработанных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

12. *подтверждает* важность обеспечения Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточным, стабильным и предсказуемым финансированием, с тем чтобы она могла в полном объеме осуществить свои мандаты соразмерно ее приоритетным задачам и в соответствии с ростом спроса на ее услуги, в частности в отношении расширения помощи, оказываемой развивающимся странам, странам с переходной экономикой и странам, выходящим из состояния конфликта, в области предупреждения преступности и реформы системы уголовного правосудия;

13. *подтверждает также* свою просьбу к Генеральному секретарю предоставить Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточные по объему ресурсы для полного осуществления ее мандатов соразмерно ее

приоритетным задачам, и оказать адекватную поддержку Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад о выполнении мандатов Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в котором нашли бы отражение также новые проблемы стратегического плана и возможные ответные меры».

19. На своем 34-м заседании 1 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.3/62/L.12/Rev.1), представленный Австрией, Азербайджаном, Албанией, Беларусью, Болгарией, Боснией и Герцеговиной, бывшей югославской Республикой Македония, Венгрией, Ганой, Гватемалой, Германией, Гондурасом, Израилем, Индонезией, Иорданией, Ирландией, Испанией, Италией, Кабо-Верде, Кипром, Колумбией, Коста-Рикой, Кубой, Латвией, Лихтенштейном, Люксембургом, Мексикой, Молдовой, Нидерландами, Норвегией, Объединенной Республикой Танзания, Панамой, Польшей, Республикой Корея, Румынией, Сальвадором, Сан-Марино, Сербией, Словакией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Турцией, Финляндией, Хорватией, Черногорией, Чешской Республикой, Чили, Швейцарией, Швецией, Эквадором, Эстонией, Ямайкой и Японией. Впоследствии к числу автором пересмотренного проекта резолюции присоединились Австралия, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Боливия, Вьетнам, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Замбия, Ирак, Исландия, Казахстан, Камерун, Канада, Китай, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Лесото, Либерия, Литва, Малави, Мальта, Марокко, Монголия, Нигерия, Никарагуа, Парагвай, Перу, Португалия, Российская Федерация, Сенегал, Словения, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция.

20. На том же заседании секретарь Комитета огласил заявление о последствиях для бюджета по программам этого проекта резолюции (см. A/C.3/62/SR.34).

21. Кроме того, на своем 34-м заседании Комитет принял без голосования проект резолюции A/C.3/62/L.12/Rev.1 (см. пункт 24, проект резолюции IV).

22. До принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Боливарианской Республики Венесуэла (см. A/C.3/62/SR.34).

Г. Проект решения, предложенный Председателем

23. На своем 39-м заседании 8 ноября по предложению Председателя Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять к сведению записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее третьей сессии, проведенной в Вене 9–18 октября 2006 года (A/62/84) (см. пункт 25).

III. Рекомендации Третьего комитета

24. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма

Генеральная Ассамблея,

напоминая о всех резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся технической помощи в деле борьбы с терроризмом,

подчеркивая насущную необходимость укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества в эффективном предупреждении и пресечении терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни осуществлялся, в частности, путем укрепления национального потенциала государств-членов посредством предоставления технической помощи,

вновь подтверждая все аспекты Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/288 от 8 сентября 2006 года,

признавая, что в Стратегии государства-члены выразили решимость осуществлять все резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся терроризма,

подчеркивая важность включения в структуру Секретариата Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий для обеспечения общей координации и слаженности общесистемных усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом в целях предоставления технической помощи государствам-членам,

учитывая, что в Стратегии государства-члены рекомендовали Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, включая его Сектор по предупреждению терроризма, расширять, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, оказание технической помощи государствам, по их просьбе, в целях содействия осуществлению международных конвенций и протоколов, связанных с предотвращением терроризма и борьбой с ним, а также соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что в Стратегии государства-члены рекомендовали Международному валютному фонду, Всемирному банку, Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международной организации уголовной полиции расширять сотрудничество с государствами, с тем чтобы помочь им в полной мере соблюдать международные нормы и обязательства, касающиеся борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма,

принимая также во внимание, что в Стратегии государства-члены рекомендовали соответствующим региональным и субрегиональным организациям

создавать или укреплять механизмы или центры по борьбе с терроризмом и рекомендовали Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, когда это входит в круг его ведения, оказывать содействие в обеспечении взаимодействия и помощи в этих целях в сотрудничестве с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом,

ссылаясь на свою резолюцию 61/181 от 20 декабря 2006 года, в которой она предложила всем государствам усилить поддержку оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия посредством внесения добровольных взносов в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию или добровольных взносов на прямую поддержку такой деятельности,

напоминая о том, что Совет Безопасности в своей резолюции 1535 (2004) от 26 марта 2004 года признал необходимость того, чтобы визиты Контртеррористического комитета в государства — с согласия соответствующего государства — для целей контроля за осуществлением резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности от 28 сентября 2001 года проводились, когда это уместно, в тесном сотрудничестве с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями и другими органами системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, особенно с его Сектором по предупреждению терроризма, и чтобы при этом особое внимание уделялось вопросу о помощи, которая могла бы быть предоставлена в целях удовлетворения нужд государств,

выражая свою признательность за усилия, предпринимаемые в последнее время Сектором по предупреждению терроризма Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в целях максимального повышения эффективности его технической помощи путем ее оказания на официальных языках Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая инициативы, направленные на содействие осуществлению Стратегии, в частности проведение 17 и 18 мая 2007 года в Вене симпозиума по обеспечению прогресса в осуществлении Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, организованного правительством Австрии в сотрудничестве с Исполнительной канцелярией Генерального секретаря и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

1. *выражает признательность* Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в том числе его Сектору по предупреждению терроризма, за предоставление, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, технической помощи государствам, по их просьбе, в целях содействия осуществлению международных конвенций и протоколов, касающихся предупреждения и пресечения терроризма, и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при наличии внебюджетных ресурсов, продолжать предпринимать усилия в этом направлении;

2. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о безотлагательном присоединении к действующим международным конвенциям и протоколам, касающимся терроризма, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при наличии внебюджетных ресурсов, предоставлять государствам-членам, по их просьбе, помощь по законодательным вопросам и содействовать осуществлению этих документов;

3. *настоятельно призывает также* государства-члены в максимальной степени укреплять международное сотрудничество в целях предупреждения и пресечения терроризма, в том числе, при необходимости, путем заключения двусторонних договоров о выдаче и взаимной правовой помощи, в рамках международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, и обеспечить надлежащую подготовку всего соответствующего персонала для осуществления международного сотрудничества, а также просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при наличии внебюджетных ресурсов, предоставлять государствам-членам, по их просьбе, помощь в этой связи;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при наличии внебюджетных ресурсов, активизировать свои усилия по предоставлению государствам-членам, по их просьбе, технической помощи в целях укрепления международного сотрудничества в деле предупреждения и пресечения терроризма путем оказания содействия осуществлению международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в частности путем подготовки сотрудников системы уголовного правосудия по вопросам осуществления этих международных документов, например посредством проведения специальных учебных мероприятий и использования специальных технических средств и публикаций, в тесной координации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, а также Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий;

5. *признает* важность создания и поддержания справедливых и действенных систем уголовного правосудия, включая гуманное обращение со всеми лицами, находящимися в следственных изоляторах и исправительных учреждениях, в соответствии с применимым международным правом в качестве фундаментальной основы любой стратегии противодействия терроризму, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, при наличии внебюджетных ресурсов, учитывать, в надлежащих случаях, при осуществлении своей программы технической помощи в области противодействия терроризму элементы, необходимые для создания национального потенциала в целях укрепления систем уголовного правосудия и верховенства права;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в координации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, и далее взаимодействовать с международными организациями и соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, а также с региональными и субрегиональными организациями в оказании технической помощи, в надлежащих случаях и в рамках своего

мандата, в целях, в частности, укрепления правового сотрудничества, распространения передовой практики и углубления правовой подготовки в деле противодействия терроризму;

7. *выражает свою признательность* всем государствам-членам, которые поддерживают мероприятия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области оказания технической помощи, в том числе посредством финансовых взносов, и предлагает всем государствам-членам рассмотреть вопрос о внесении дополнительных добровольных финансовых взносов, а также об обеспечении поддержки натурой, особенно с учетом необходимости расширения предоставления технической помощи для оказания содействия государствам-членам в осуществлении положений Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и обеспечения эффективности такой помощи¹;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточными ресурсами для проведения его мероприятий, в том числе в области противодействия терроризму, в рамках его мандата, в целях оказания помощи государствам-членам в деле осуществления стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов;

9. *просит* Директора-исполнителя представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной восемнадцатой сессии доклад о расходах на мероприятия по предупреждению терроризма в контексте сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2008–2009 годов;

10. *просит* Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят третьей сессии письменный доклад об осуществлении настоящей резолюции.

¹ Резолюция 60/288.

Проект резолюции II
Последующая деятельность по итогам одиннадцатого
Конгресса Организации Объединенных Наций
по предупреждению преступности и уголовному правосудию
и подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации
Объединенных Наций по предупреждению преступности
и уголовному правосудию

Генеральная Ассамблея,

подчеркивая ответственность, принятую на себя Организацией Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с резолюцией 155 С (VII) Экономического и Социального Совета от 13 августа 1948 года и резолюцией 415 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года,

признавая, что конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию как крупные межправительственные форумы оказывают влияние на национальную политику и практику и развивают международное сотрудничество, содействуя обмену мнениями и опытом, мобилизуя общественное мнение и вырабатывая рекомендации относительно различных вариантов политики на национальном, региональном и международном уровнях,

ссылаясь на свою резолюцию 56/201 от 21 декабря 2001 года о трехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и резолюцию 2003/3 Экономического и Социального Совета от 11 июля 2003 года о прогрессе в деле осуществления резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи, в которой Совет рекомендовал всем организациям системы развития Организации Объединенных Наций рассматривать извлечение уроков и их распространение как особый необходимый компонент их деятельности, подчеркнул важность оценки оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях повышения ее эффективности и результативности и призвал Генерального секретаря уделить в будущих докладах более пристальное внимание извлеченным урокам, результатам и итогам,

ссылаясь также на свою резолюцию 57/270 В от 23 июня 2003 года, в которой она обратила особое внимание на то, что на систему Организации Объединенных Наций возложена важная обязанность оказывать правительствам помощь в продолжении всестороннего участия в последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и в выполнении достигнутых на них соглашений и принятых на них обязательств,

ссылаясь далее на свою резолюцию 60/177 от 16 декабря 2005 года, в которой она одобрила Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия¹, принятую на этапе высокого уровня одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и

¹ Резолюция 60/177, приложение.

уголовному правосудию и одобренную Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее четырнадцатой сессии и затем Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2005/15 от 22 июля 2005 года,

ссылаясь на резолюцию 2006/26 Экономического и Социального Совета от 27 июля 2006 года, в которой Совет просил Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности созвать совещание межправительственной группы экспертов для обсуждения одиннадцатого Конгресса и предшествующих конгрессов с целью обобщения и рассмотрения извлеченных уроков по итогам предыдущих конгрессов для разработки методологии усвоения извлеченных уроков для будущих конгрессов и представить доклад о его работе на рассмотрение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее шестнадцатой сессии и приветствовал предложение правительства Таиланда провести в этой стране совещание межправительственной группы экспертов,

ссылаясь также на свою резолюцию 56/119 от 19 декабря 2001 года о роли, функции, периодичности и продолжительности конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

учитывая, что в соответствии с ее резолюциями 415 (V) от 1 декабря 1950 года и 46/152 от 18 декабря 1991 года двенадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию должен быть проведен в 2010 году,

1. *принимает к сведению доклад Межправительственной группы экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию о ее совещании, проходившем в Бангкоке с 15 по 18 августа 2006 года*², и одобряет содержащиеся в нем выводы и рекомендации Межправительственной группы экспертов³;

2. *подтверждает свое предложение государствам-членам осуществлять Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия*¹ и рекомендации, принятые на одиннадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, при разработке законодательства и руководящих директив, где это уместно;

3. *призывает государства-члены рассмотреть вопрос об использовании подготовленного правительством Таиланда контрольного перечня для докладов об осуществлении Бангкокской декларации о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в качестве полезного инструмента самооценки при представлении докладов о последующей деятельности по итогам одиннадцатого Конгресса;*

² E/CN.15/2007/6.

³ Там же, пункты 35–47.

4. *просит* Генерального секретаря содействовать организации региональных подготовительных совещаний, в том числе совещаний наименее развитых стран, к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

5. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия подготовить руководство для дискуссий на региональных подготовительных совещаниях к двенадцатому Конгрессу для рассмотрения и утверждения Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и предлагает государствам-членам активно участвовать в этом процессе;

6. *с признательностью принимает* предложение правительства Бразилии принять у себя двенадцатый Конгресс и просит Генерального секретаря начать консультации с этим правительством и представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии доклад по этому вопросу;

7. *постановляет*, что продолжительность двенадцатого Конгресса должна составлять не более восьми дней, включая предшествующие Конгрессу консультации;

8. *предлагает* государствам-членам обеспечить представленность на двенадцатом Конгрессе на самом высоком возможном уровне, например, на уровне глав государств или правительств либо министров правительств или генеральных прокуроров, сделать заявление по теме и вопросам двенадцатого Конгресса и принять участие в интерактивных совещаниях за круглым столом;

9. *призывает* соответствующие программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации, а также другие профессиональные организации сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в подготовке к двенадцатому Конгрессу;

10. *подтверждает свою просьбу* в адрес Генерального секретаря предоставить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках общих ассигнований бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов необходимые ресурсы для подготовки к двенадцатому Конгрессу и обеспечить, чтобы в бюджете по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов были предусмотрены достаточные ресурсы для поддержки проведения двенадцатого Конгресса;

11. *просит* Генерального секретаря в соответствии с ранее сложившейся практикой выделить необходимые ресурсы для участия наименее развитых стран в региональных подготовительных совещаниях к двенадцатому Конгрессу и в самом Конгрессе;

12. *просит* Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии доработать программу двенадцатого Конгресса и представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет свои окончательные рекомендации по теме организации совещаний за круглым столом и семинаров-практикумов групп экспертов;

13. *просит* Генерального секретаря обеспечить принятие надлежащих мер по осуществлению настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии доклад по этому вопросу.

**Проект резолюции III
Африканский институт Организации Объединенных Наций
по предупреждению преступности и обращению
с правонарушителями**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 61/182 от 20 декабря 2006 года и на все другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

учитывая настоятельную потребность в разработке эффективных стратегий предупреждения преступности для Африки, а также важность правоохранительных учреждений и судебной системы на региональном и субрегиональном уровнях,

учитывая также Программу действий на 2006–2010 годы, одобренную на Совещании за круглым столом для Африки, проходившем в Абудже 5 и 6 сентября 2005 года²,

сознавая пагубные последствия преступности для экономики африканских государств и тот факт, что преступность является серьезным препятствием на пути гармоничного и устойчивого развития в Африке,

отмечая, что финансовое положение Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями серьезно отразилось на его способности эффективно и в полном объеме предоставлять свои услуги африканским государствам-членам,

1. *выражает признательность Африканскому институту Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями за его усилия по поощрению и координации региональной деятельности в области технического сотрудничества, связанной с системами предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;*

2. *высоко оценивает инициативу, проявляемую Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле укрепления его рабочих связей с Институтом посредством поддержки и привлечения Института к осуществлению ряда мероприятий, в том числе содержащихся в Программе действий на 2006–2010 годы по укреплению законности и систем уголовного правосудия в Африке;*

3. *выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия по мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для обеспечения Института основными сотрудниками категории специалистов, которые требуются ему для того, чтобы он мог эффективно осуществлять свою деятельность по выполнению предусмотренных в его мандате обязательств;*

¹ A/62/127.

² Имеется на веб-сайте www.unodc.org/art/docs/english_prog_action.pdf (только на английском языке).

4. *вновь заявляет* о необходимости дальнейшего укрепления способности Института оказывать поддержку национальным механизмам предупреждения преступности и уголовного правосудия в странах Африки;

5. *отмечает* существенное повышение уровня выплаты финансовых взносов государств на счет Института;

6. *настоятельно призывает* государства — члены Института продолжать прилагать все возможные усилия для выполнения своих обязательств перед Институтом;

7. *настоятельно призывает также* все государства-члены и неправительственные организации, а также международное сообщество продолжать принимать конкретные практические меры в целях оказания поддержки Институту в развитии необходимого потенциала и осуществления его программ и мероприятий, направленных на укрепление систем предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

8. *настоятельно призывает далее* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации или присоединении к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;

9. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия по полному использованию возможностей всех соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в целях оказания необходимой финансовой и технической поддержки Институту, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат;

10. *просит также* Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для сохранения в Институте основных сотрудников категории специалистов, которые требуются ему для того, чтобы он мог эффективно осуществлять свою деятельность по выполнению предусмотренных в его мандате обязательств;

11. *призывает* Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать тесно сотрудничать с Институтом;

12. *просит* Генерального секретаря укреплять региональное сотрудничество, координацию и взаимодействие в сфере борьбы с преступностью, особенно в ее транснациональных проявлениях, с которыми невозможно надлежащим образом бороться посредством только национальных действий;

13. *просит также* Генерального секретаря продолжать вносить конкретные предложения, в том числе в отношении предоставления дополнительных основных сотрудников категории специалистов, для укрепления программ и деятельности Института и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

**Проект резолюции IV
Укрепление Программы Организации Объединенных Наций
в области предупреждения преступности и уголовного
правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического
сотрудничества**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/152 от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и свою резолюцию 61/181 от 20 декабря 2006 года об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества,

ссылаясь также на свою резолюцию 60/1 от 16 сентября 2005 года об Итоговом документе Всемирного саммита, в частности его разделы по транснациональной преступности и терроризму,

принимая к сведению с удовлетворением принятие Экономическим и Социальным Советом Стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов¹, которая, в частности, нацелена на то, чтобы повысить его эффективность и гибкость в деле оказания технической помощи и связанных с политикой услуг,

ссылаясь на раздел XI своей резолюции 61/252 от 22 декабря 2006 года, озаглавленный «Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и усиление роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве ее руководящего органа», в которой Комиссия в качестве главного директивного органа по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия была уполномочена утверждать бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и ожидая итогов шестнадцатой возобновленной сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая состоится 29 и 30 ноября 2007 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 61/209 от 20 декабря 2006 года, озаглавленную «Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции»,

вновь подтверждая свои резолюции, касающиеся острой необходимости укрепления международного сотрудничества и расширения технической помощи в деле поощрения и содействия ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней², Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³ и всех международных конвенций и прото-

¹ См. резолюции 2007/12 и 2007/19 Экономического и Социального Совета.

² Резолюция 55/25, приложения I–III, и резолюция 55/255, приложение.

³ Резолюция 58/4, приложение.

колов по борьбе с терроризмом, включая те из них, которые недавно вступили в силу,

вновь подтверждая также обязательства, которые государства-члены взяли на себя в Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, принятой 8 сентября 2006 года⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 61/180 от 20 декабря 2006 года об улучшении координации усилий по борьбе с торговлей людьми и о координации роли Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в этом отношении,

приветствуя начало совместного осуществления Глобальной инициативы Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Международным бюро труда, Международной организацией по миграции, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Детским фондом Организации Объединенных Наций, а также запланированный Венский форум, который состоится 13–15 февраля 2008 года, направленные на повышение осведомленности и развитие международного сотрудничества и глобального партнерства для эффективного решения проблемы торговли людьми в соответствии с решением 16/1 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию⁵,

принимая во внимание все соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета, в частности резолюции 2007/20, 2007/21, 2007/22, 2007/23 и 2007/24 от 26 июля 2007 года и все резолюции, касающиеся укрепления международного сотрудничества, а также технической помощи и консультативных услуг Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в сфере предупреждения преступности и уголовного правосудия, поощрения и укрепления законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе оказания технической помощи, особенно в Африке,

подчеркивая, что ее резолюция 61/143 от 19 декабря 2006 года об активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин имеет значительные последствия для Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и ее деятельности,

ссылаясь на Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁶,

признавая, что действия против транснациональной организованной преступности и терроризма являются общей и разделяемой ответственностью, и подчеркивая необходимость коллективной работы для предупреждения транс-

⁴ Резолюция 60/288.

⁵ См. E/2007/30-E/CN.15/2007/17, глава I, раздел D; окончательный текст см. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2007 год, Дополнение № 10*.

⁶ Резолюция 60/177, приложение.

национальной организованной преступности, коррупции и терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбы с ними,

признавая также необходимость сохранения в рамках потенциала Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в сфере технического сотрудничества баланса между всеми соответствующими приоритетами, определенными Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 61/181 Генеральной Ассамблеи⁷;

2. *вновь подтверждает* важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в порядке выполнения его мандата в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая предоставление государствам-членам, по их просьбе и в первоочередном порядке, технического содействия, консультативных услуг и других форм помощи и координацию усилий с работой всех соответствующих и компетентных органов и подразделений Организации Объединенных Наций;

3. *признает* прогресс, достигнутый Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в предоставлении консультативных услуг и помощи государствам-членам, по их просьбе, в областях, касающихся коррупции, организованной преступности, отмывания денег, терроризма, похищения людей, торговли людьми, включая поддержку и защиту пострадавших, и международного сотрудничества, уделяя особое внимание выдаче и взаимной юридической помощи, а также усилиям, прилагаемым для осуществления Программы действий на 2006–2010 годы, укреплению систем законности и уголовного правосудия в Африке⁸ с целью сокращения последствий преступности и наркотиков как препятствий обеспечению безопасности и развития в Африке;

4. *отмечает* важность продолжения предоставления государствам-членам возможностей для укрепления своего потенциала в деле налаживания деятельности по борьбе с похищением людей в соответствии с Руководством Организации Объединенных Наций по борьбе с похищением людей и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать техническую помощь и осуществлять сотрудничество в этой области по просьбе заинтересованных государств-членов;

5. *предлагает* государствам-членам выявлять на постоянной основе передовой опыт в борьбе с торговлей людьми и знакомить с результатами Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и, в соответствующих случаях, других партнеров Глобальной инициативы Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми с целью оказания им дальнейшей помощи в их усилиях по борьбе с глобальной угрозой торговли людьми;

⁷ A/62/126.

⁸ См. резолюцию 2006/21 Экономического и Социального Совета.

6. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать сотрудничество с межправительственными, международными и региональными организациями, имеющими полномочия в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью, в зависимости от обстоятельств, с тем чтобы обмениваться передовым опытом и воспользоваться их уникальными возможностями и сравнительными преимуществами;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* решение 2007/253 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2007 года, в соответствии с которым Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию на своей семнадцатой сессии в апреле 2008 года проведет тематическую дискуссию по тем аспектам насилия в отношении женщин, которые подпадают под ее мандат, и рекомендует государствам-членам обеспечить надлежащую представленность и активное участие в тематических прениях;

8. *обращает внимание* на новые проблемы стратегического плана, отмеченные в докладе Генерального секретаря⁷, в частности городскую преступность, сексуальную эксплуатацию детей, мошенничество и хищение личных данных, международную торговлю лесной продукцией, включая древесину, диких животных и растения и другие лесные биологические ресурсы, и предлагает Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности исследовать в рамках своего мандата пути и средства решения этих проблем с учетом резолюций 2007/12 от 25 июля 2007 года и 2007/19 от 26 июля 2007 года Экономического и Социального Совета, касающихся Стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов;

9. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие международные организации разрабатывать в надлежащих случаях национальные и региональные стратегии и другие необходимые меры в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для эффективного решения проблем транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми, незаконный ввоз мигрантов и незаконное изготовление огнестрельного оружия и транснациональную торговлю им, а также проблем коррупции и терроризма;

10. *подтверждает* важное значение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его региональных отделений для создания потенциала на местном уровне в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и настоятельно призывает Управление учитывать региональные аспекты уязвимости, проекты и воздействие в общем контексте борьбы с транснациональной организованной преступностью, в частности в развивающихся странах, при принятии решений о закрытии и размещении отделений в целях поддержания эффективного уровня поддержки национальных и региональных усилий в этих районах;

11. *настоятельно призывает* все государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермская конвенция) и протоколов к ней², Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (Меридская конвенция)³

и международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, или присоединении к этим документам и призывает государства-участники продолжать оказывать полномасштабную поддержку Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, включая представление Конференциям информации о соблюдении договоров;

12. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности увеличить объем оказываемой им государствам-членам по их просьбе технической помощи, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, а также вносить вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, и предлагает государствам-членам предоставить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности надлежащие ресурсы на цели осуществления его мандата;

13. *призывает* государства-члены принять соответствующие меры, сообразно с их национальными контекстами, для обеспечения использования и применения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая рассмотрение и, где они сочтут это необходимым, распространение существующих пособий и руководств, разработанных и опубликованных Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

14. *подтверждает* важность обеспечения Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточным, стабильным и предсказуемым финансированием, с тем чтобы она могла в полном объеме осуществить свои мандаты соразмерно ее приоритетным задачам и в соответствии с ростом спроса на ее услуги, в частности в отношении расширения помощи, оказываемой развивающимся странам, странам с переходной экономикой и странам, выходящим из состояния конфликта, в области предупреждения преступности и реформы системы уголовного правосудия;

15. *подтверждает также* свою просьбу к Генеральному секретарю предоставить Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточные по объему ресурсы для полного осуществления ее мандатов соразмерно ее приоритетным задачам и оказать адекватную поддержку Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад о выполнении мандатов Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в котором нашли бы отражение также новые проблемы стратегического плана и возможные ответные меры.

25. Третий комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Документ, рассмотренный Генеральной Ассамблеей в связи с вопросом о предупреждении преступности и уголовном правосудии

Генеральная Ассамблея принимает к сведению записку Генерального секретаря, сопровождающую доклад Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее третьей сессии, проведенной в Вене 9–18 октября 2006 года¹.

¹ A/62/84.